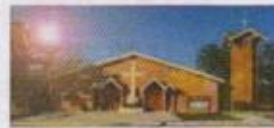


Holy Family Catholic Church



245 S. Hidalgo Ave. New Braunfels, Texas 78130

Founded and served by Missionaries of the Holy Family since 1964



OFFICE HOURS:

M.T.TH, F
9AM-12PM & 1PM-5PM
WEDNESDAY
9AM-12PM & 1PM-4PM

CONTACT US:

OFFICE: 830-609-5320
FAX: 830-609-5322
PARISH EMAIL:
holyfamily@satx.rr.com
PARISH WEBSITE: hfnb.org

Pastor:

Rev. Ralainirina Francois
Rakotovoavy
rfrancois@msf-amercia.org

Deacons:

Deacon Sandy Morales
Deacon Pedro Flores

Office Administrator:

Angie Kiesling

Bookkeeper:

Maria Ballesteros

Receptionists:

Gilda Dietrich

Maintenance:

Henry Diaz

Parish Bulletin Editor:

Raquel Arteaga
Deadline: Noon on Wednesday

Welcome y Bienvenidos!

MASS SCHEDULES

Weekday Masses--Scheduled at 7:30am

Lunes y Jueves/Español –

Tuesday, Wednesday & Friday/English

Weekend Masses—August through May

Saturday: 5pm/English

Sunday: 8am/Español, 10am & 12noon/English

NINETEENTH SUNDAY

IN ORDINARY TIME

*"Blessed are those servants whom the master
finds vigilant on his arrival".*

Luke 12: 32-48



DECIMONOVENO DOMINGO

DEL TIEMPO ORDINARIO

*"Dichosos aquellos a quienes su señor,
al llegar, encuentra en vela."*

Lucas 12: 32-48

August 11, 2019

MASS INTENTIONS

Sat. August 10, 2019

5:00pm: †Alfonso Davila
by The Davila Family

Sun. August 11, 2019

8:00am: †María Tomasa Villegas
de parte de Jesús Saucedo

10:00am: †Casiano Ortiz
by Mario & Natalia Ortiz

12:00pm: †Lupe & †David Sanchez
by Their Family
& For All Parishioners,
Living and Deceased

Mon. August 12, 2019

7:30am: †Elida Peña
de parte de Su Esposo y Familia

Tues. August 13, 2019

7:30am: †Imelda T. Rodela
by Her Family

Wed. August 14, 2019

7:30am: †Eduardo Hernández
by Salvador Hernández

Thur. August 15, 2019

(The Assumption of the Blessed Virgin Mary)

7:30am: †Aurora C. Trejo
de parte de Su Familia

7:00pm: For All Parishioners,
Living and Deceased

Fri. August 16, 2019

7:30am: †Nayo & †Johnny Joe Zamora
by Their Wife & Family

Sat. August 17, 2019

5:00pm: †Carolina Renteria Lozano
by Tony & Bertha Renteria
& For All Parishioners,
Living and Deceased

Readings for the Week

Mon Dt 10:12-22/Mt 17:22-27

Tue Dt 31:1-8/Mt 18:1-5, 10, 12-14

Wed Dt 34:1-12/Mt 18:15-20

Thu Rv 11:19a; 12:1-6a, 10ab/
1 Cor 15:20-27/Lk 1:39-56

Fri Jos 24:1-13/Mt 19:3-12

Sat Jos 24:14-29/Mt 19:13-15

Sun Jer 38:4-6, 8-10/Heb 12:1-4/Lk 12:49-53

*"Through the intercessions of The Holy Family, Hear
Our Prayers, O Lord, Amen."*

This week we lift our prayers for:

Alejandro Cabrera, Aly Juanita, Baby Faustina Gorman,
Baby John Croughin, Barbara A. Godfrey, Diana Alanís,
Bob Krogman, Bridget and Baby Mary Madeline Croughin,
Bertha Rentería, Dillin Mathew Preiss, Fred Zavala,
Gabriela Cruz, Gene Leal, Gloria Herrera Gloria Luna,
Gonzalo Paiz III, Guadalupe Arroyo, rene Esparza,
Issa Name, Jennifer Hernández, John & Asia Chaffee,
John Croughin, María Reina Moya, Pedro Luis Martínez,
López-Cruz & López-Velázquez Families, Paula Castillo,
Zandra Williams & Juan Luna Sr.

We pray for the families of:

Bea Luna & Hermelinda Z. Guerrero
*May her soul and the souls of All the
Faithful Departed Rest in Peace, Amen.*



*We would like to update our Prayer List every couple of weeks. If
you feel that there is a person on the list that still needs our
continual prayers please contact the parish office before Aug 18th.*

Mark your Calendar:

PARISH FESTIVAL SAT. OCT 12, 2019

Next Mtg This Tues: August 13th at 6:30pm

Don't forget there is a Food Handler's class at 4pm
on this same date 8/13 at the WCC - If you can't
make it to this class there will be one last
opportunity on September 18th at 3pm - cost is \$15
"cash only" or you may take the class online **

Oct. 5th (Crispy Taco) Plate Sale & Vendor/Craft Fair

Deadline to submit your Raffle Pledge is
THIS MONDAY 8/12



Marque su calendario:

FESTIVAL PARROQUIAL Sábado Oct 12, 2019

Siguiente Junta Este Martes 13 de Agosto 6:30pm

Les sugerimos a todas las personas que van a
preparar o servir comida en los puestos, que por
favor tomen el curso para recibir su certificado de
Seguridad Alimentaria. Disponible por el internet.

**5 de Octubre Vendedores/Feria de Artesanías
y Venta de Comida (Plato de Tacos Dorados)**

Fecha límite para presentar su formulario de
compromiso para dar donación es este Lunes 8/12

R.E./YOUTH/ADULT FAITH FORMATION PROGRAMR.E. Team gatherings, Aug: 14th & 21st 6:30pm REC.

Reuniones del equipo de R.E., Aug: 14 y 21 a las 6:30 REC

ADULT BIBLE STUDY WILL MEET:Aug 17th & Sept 7th at 10am. Fellowship at 9:45 / REC**Bereavement Ministry** will be meeting this Tues. August 13th at 6pm in the RE Center**Las Guadalupanas** tendrán junta el próximo Domingo 18 de Agosto después de la Misa de 8am. Todos están invitados a ingresar al grupo (mujeres y hombres)**Parish Office will be closed**This Thursday **August 15th** in observances of

The Assumption of the Blessed Virgin Mary

Mass will be celebrated at 7:30am & 7pm

La Oficina parroquial estará cerradaEste jueves **15 de agosto** en celebraciones de la Asunción de La Bienaventurada Virgen María

La Santa Misa será celebrada a las 7:30am y 7pm

THANK YOU! THANK YOU!! THANK YOU!!!

Thank you so much for the support you gave to the Annual Parish Rummage/Food Sale Fundraiser! Because of your Kindness Generosity, and the Support our fundraiser was a success!

Listed below is an update of the event. A very SPECIAL Thank You to the volunteers who so unselfishly give of themselves.

"Volunteers don't get paid, not because they're worthless, but because they're priceless!" ~Sherry Anderson**PROCEEDS FROM THIS YEAR'S EVENT IS: \$3656.00**To those who made the **FREE Backpack Giveaways** possible**A BIG Heartfelt Thank You!**

| | |
|-----------------------------|---------------------------|
| HF Bereavement Ministry | HF Quilting Ministry |
| Mr. & Mrs. Raymond Mendez | Marta & Jesse Yanez |
| Steven Ortiz | Denise Valdez & AJ |
| HF Youth Choir | HF Agape Ministry |
| Mandy Ortiz | HF Sacred Mercy |
| HF Holy Name Society | Stella & Miguel Madero |
| Priscilla & Bobby Rodriguez | Irma Garcia |
| Ana Sanchez | Mr. & Mrs. Fernando Ortiz |
| Val Gómez | Polly Ortiz |
| Cyndi Sáenz | Olivia & Victor Gómez |
| Dominic Álvarez | Amy & Alfonso Gómez |
| Joe Álvarez | Jeannie Villarreal |
| Diana Alanis | Anita & Robert Alvarez |
| HF ACTS Ministry | Roseanne Gonzales |

UPCOMING GATHERINGS**Sat. August 10, 2019**

Quinceañera Mass 1pm

3pm Confessions/ 5pm Mass

Sun. August 11, 2019

Masses: 8am, 10am & 12noon

RE Registrations 9am to 12noon ONLY

Men's ACTS Retreat return 12noon mass

Mon. August 12, 2019

Quinceañera Rehearsal 5:30pm/ Church

Evening Rosary - Rosario Vespertino 6pm

Baptismal Classes (preregistered only)

Tues. August 13, 2019

Food Handler's Class 4pm / Westside

Community Center

Bereavement Mtg 6pm / REC

Festival Mtg 6:30pm / REC

Equipo de Servicio Renacer en el Espíritu

7pm / REC

Wed. August 14, 2019

Adoration 6:30pm

Thurs. August 15, 2019

Assumption of The Blessed Virgen Mary

Office Closed

Mass 7:30am & 7pm

Ensayo: Coro Caminando con Cristo/REC

Fri. August 16, 2019

Renacer En El Espíritu 7pm /Salón

Sat. August 17, 2019

Bible Study 10am / REC

Women's ACTS Reunion / Conf Rm

Quinceañera Mass 1pm

3pm Confessions/ 5pm Mass

Sun. August 18, 2019

Masses: 8am, 10am & 12noon

Guadalupana Sunday

Union Funebre

**** CORONILLA DE LA DIVINA MISERICORDIA
LUNES A VIERNES 3PM EN LA CAPILLA ******ACOLYTES SCHED. 8/17 & 8/18**

| | |
|-----------------------|-----------------------------|
| SAT: 5PM - JUAN | SUN: 8AM - DEACON FLORES |
| SUN: 10AM - ROBERT | SUN: 12 NOON - MIGUEL |

**WELCOME BACK
FR. FRANÇOIS ☺**

From Pastor's Desk: *Nineteenth Sunday in Ordinary Time 2019*

Reflection: Luke 12: 32 – 48: The Son of Man will come at an unexpected hour.

In the United States, elementary, high school, and college students are spending hours daily practicing soccer or football. They aim to be ready for the season. Do we place as much energy into being ready for heaven? Does there seem to be an uneven contrast with our preparation for things of this earth and for the next life? Scripture regularly reminds us to be vigilant as we await the master. How can you direct your life more toward readying yourself for Christ's coming? In whom do you trust? This Gospel reminds us that we really need and assures us that we can always trust in God. Jesus asks his disciples to have faith in what they cannot know, like when the master will return from a wedding. We cannot know the future, but we can know whom to trust.

*Inspired by your Word, O God, we travel onward as pilgrims keeping our lamps lit.
Encourage us to live with hearts that seek you so that we will be ready for your coming.
Continue to bless us as we journey to our ultimate home in you always.*

Del escritorio del Pastor: *Decimonoveno Domingo Del Tiempo Ordinario 2019*

Reflexión: Lucas 12: 32 – 48: El hijo del hombre vendrá a una hora inesperada.

En los Estados Unidos, estudiantes de primaria, secundaria y universitarios pasan horas diarias practicando fútbol o fútbol soccer. Quieren estar listos para la temporada. ¿Ponemos la misma energía en estar listos para el cielo? ¿Parece haber un contraste desigual con nuestra preparación para las cosas de esta tierra y para lo de la próxima vida? Las escrituras regularmente nos recuerdan que seamos vigilantes mientras esperamos al maestro. ¿Cómo puede usted dirigir su vida más hacia prepararse para la venida de Cristo? ¿En quién confías? Este evangelio nos recuerda que necesitamos y nos asegura que podemos confiar siempre en Dios. Jesús pide a sus discípulos que tengan fe en lo que no saben, como cuando el maestro regresará de una boda. No podemos saber el futuro, pero sabemos en quien confiar.

Inspirados por tu palabra, oh Dios, vamos hacia adelante como peregrinos manteniendo nuestras lámparas iluminadas. Anímanos a vivir con corazones que te buscan para que estemos preparados para tu venida. Continúa bendiciéndonos mientras viajamos a nuestro hogar definitivo en ti siempre.

Las flores del Altar son ofrecidas esta semana en acción de gracias a Dios y

En Honor a La Virgen de Guadalupe



de parte de Salvador Hernández

Our Sunday Offerings

1st Collection: \$3,502.92

On-Line Giving: \$120.00

Total: \$3,622.92

2nd Collection: \$928.62

On-Line Giving: \$20.00

Total: \$948.62

R.E. and Youth Program Offering: \$3.00

"2019" Archbishop Appeal Goal: \$11,432.87

Pledged \$12,566.00

Received: \$11,496.00

Capital Campaign: Parish Target: \$300,000 Total % Target: 50.3% Donor Count: 142 Participation: 28.4%

Thank you all so much for your faithful support.